

---

# NATIONAL ASSEMBLY

---

FIRST SESSION

THIRTY-FIFTH LEGISLATURE

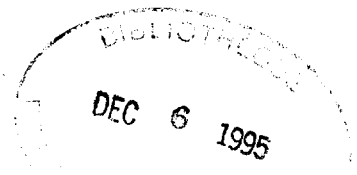
Bill 109

**An Act to amend the Act  
respecting the legal publicity of  
sole proprietorships, partnerships  
and legal persons**

---

**Introduction**

**Introduced by  
Madam Pauline Marois  
Minister of Finance**



---

**Québec Official Publisher  
1995**

#### EXPLANATORY NOTE

*This bill amends the Act respecting the legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons to authorize the Government to grant, by regulation and in particular circumstances, to certain registrants from another province of Canada, subject to reciprocity, an exemption as regards the requirement to designate an attorney.*

## Bill 109

### **An Act to amend the Act respecting the legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons**

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

**1.** Section 4 of the Act respecting the legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons (R.S.Q., chapter P-45) is amended by adding, at the end of the first paragraph, the words “, unless exempted from that requirement by regulation”.

**2.** Section 97 of the said Act is amended by adding, at the end, the following paragraph:

“The Government may also, by regulation and in particular circumstances, grant, in respect of another province of Canada and subject to reciprocity, an exemption to certain registrants as regards the requirement to designate an attorney set out in section 4. Such a regulation may be made to give effect to an intergovernmental agreement.”

**3.** This Act comes into force on *(insert here the date of assent to this Act)*.